《火燒紅蓮寺》的原作者

甘戈

半個世紀以前，中國一部署名爲「平江不肖生」的武俠小說《江湖奇俠傳》出版。它轟動一時，一續再續，一直出到十八集；明星影片公司摘取其中的一段攝成電影《火燒紅蓮寺》，不僅在中國，而且在南洋各地，久映不衰。關於這兩部作品，茅盾在一篇文章中指出：它們的「主要材料是封建思想，主要作用是傳播封建思想」，但另一方面，它也是「封建小市民要求「出路」的反映」。

《江湖奇俠傳》的作者向愷然，筆名不肖生，湖南省平江縣三聯鄉長江源人。一八八九年出生於一個比較富裕的商人家庭。幼年習武術，十三歲到長沙，考入湖南高等實業學堂學土木建築。只學了一年，就因愛看陳天華所著《猛回頭》等書，被清朝視爲亂黨，將其除名。爲了另謀出路，他考入東京宏文書院學法政，認識了著名武術家王潤生，向他學拳習武，技更精進。一九一二年，向愷然從日本回國，曾與王潤生在長沙創辦國技會，並出了第一本著作《拳術》，不久，向愷然再東渡，考入日本東京中央大學。他對文學和武術有濃厚的興趣，終日與友人練拳，切磋技藝，並同時進行文學創作。

一次，他在東京三崎座參加柔道比賽，對手松平是日本柔道高手。比賽中，向愷然伸腿想將其勾倒，不意出腿稍高，誤碰對方小腹，松平借此機會，高呼：「犯規」。停止比賽後，向愷然特邀請評判與警察同到外面，對准電杆一腳踢去，杆上表皮被踢掉一大塊。向愷然說：「松平的腹部，總沒有電杆結實吧。如果我有意踢他，最起碼也會踢穿個窟窿啊！」評判與警察都同聲說：「我們完全同意你的話，確屬誤碰，決非有意。我們佩服你的功夫！」向愷然聽後揚長而去。

一九一五年，向愷然從日本回國，參加中華革命黨江西支部，跟着江西革命軍開展倒袁世凱的運動，後被關押在廣東韶關，直倒第二年袁世凱死後他才被釋放，輾轉至上海。此後專門從事寫作，以賣文爲生。一九二七年，在朋友協助下，他的《留東外史》出版。後來又陸續出版了《留東新史》、《江湖奇俠傳》、《江湖義俠傳》、《江湖大俠傳》、《霍元甲傳》、《鐵血英雄傳》、《玉鐲金環錄》、《拳術見聞》、《拳術傳新錄》、《拳術言行錄》、《太極徑中徑》等幾十部書。其中《江湖奇俠傳》流行最廣。

向愷然曾兩次參加全國運動會，在國術比賽中取得好成績。抗日戰爭時期，他擔任二十一集國軍總辦公廳主任，兼安徽大學文學系教授。一九四八年程潛主持湘政時，他任省政府參議。一九四九年隨程潛將軍起義，投靠中共。

中共主政大陸後，向愷然任湖南省文史館館員，後任省政協委員。一九五六年，到北京擔任全國武術觀摩表演大會評判委員。一九五七年下半年，他正着手寫《中國武術史話》一書，竟被病魔奪去了生命，終年六十八歲。

向愷然一生大部分時間從事提倡武術的宣傳及武術小說的寫作，是中國著名的武術理論家和武俠小說著作家，並在這些方面作出了貢獻，爲後人所傳頌。

蕭伯納曾空中遊長城

英民

英國文壇壽星蕭伯納愛好體育鍛鍊，高空宿願，不顧當時狂風肆虐，高空寒，毅然乘搭一架小型飛機向長城飛去。越過積雪的山頂，鳥瞰蜿蜒的長城，他被這項工程的偉大創舉震驚了。

當時飛機已飛上八千米的高度，溫度是零下攝氏三十五度，飛機在疾風中顛簸得十分劇烈，飛行員已感到疲勞，勸他飛回機場。但他老當益壯，毫不覺苦，他的生命活力源於興趣盎然。他遊興未盡，請飛行員將飛機開向高臨圓明園和明陵之上空，繼續飽覽京華之壯景。

這次，蕭伯納空中暢遊京華，他走出飛機時，興高采烈，容光煥發，等不及放下階梯，就一躍而下，輕捷得像一個青年人。他快步走向在機場等候的記者，傾吐自己的感受。當時，必定進行冷水浴的路透社記者，驚嘆蕭伯納身體好，游泳，經常跑步，踏之强健，親筆記下遊覽的情景。

蕭伯納終身愛單車、騎馬等體育活動。他一向十分健康，極少生病，性格豪爽，他輕鬆地笑答：「很好，在這古體力充沛。他自豪地說：「我老的山河之中，我彷彿像個孩子的健康得力於鍛練，我的鍛練發，依偎在祖母的懷裏。它給我留自對生命的熱愛，我熱愛生命是下終身難忘的記憶。」因爲人類的進步需要我。」

事實正是如此，這美好的記一九三三年春，酷愛旅遊的憶在這位文壇壽星的腦海中又保蕭伯納遊們中國時，已是老者之留了十七年。年。爲了實現在空中遊覽長城的

謀生 老邁
病痛 死亡

這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？

請電：八七六一三六六四

或來函：P.O.BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6

加拿大培靈輔導協會

招請外勤雜貨業務推銷員一名

•佳尤驗經•有懂英語•

請電：879-7111

餐館請人

雲埠永樂菜館急請鐘點企枱一名•送餐兼廚房打雜一名•有意請到一八九五喜士定東街彭洽

請女企枱

請熟手女企枱•有意者•請到喜士定東街二〇六〇號面議•

請企枱

亞省埠仔請經驗企枱兩名包食宿薪優請自賣電話：403•523•3108 PETER洽

聘請

MINIT MAN CAR WASH

請株車男女均可請天工作早上八時半歡迎學生做星期六請到250 ROBSON面洽

專印喜帖餐紙

685-8575

鐵舖請人

請退休或半退休人士做鐵舖幫手•要有少許鐵器經驗•請電：324•1020

堀水木工

請堀水木工什工多名•請電：291•9861洽。

營業代表

廣告公司誠聘數名營業代表•需中英文流利•佣金優厚請電：251•4117

請車衣

需有經驗車衣工人多名有意者請到440 CAMBIE ST二樓面議•

請人

招請做電經工程生熟手各一名•有意者請電：254•8594

餐室請人

餐室宜男女雜工各一名•有意請到634 COLUMBIA ST. NEW WEST MINSTER B.C.

摺骨單針

二埠地鐵車站近本拿比製衣廠急聘摺骨單針週末散工及長工多名•請電張521•9121

請企枱

亞省埠仔請年青經驗企枱二名包食宿月薪一千二百自賣電話403523 3108PETER洽

招請廚師

亞省請經驗中西廚師•包食宿•薪高有意請電：872•5057

恩平總會館鳴謝

會員及邑僑賢達捐助本會館經費芳名列后

潤發俱樂部 五十元
鄭欣培 五十元
唐世芳 貳拾元
何煜暖 五十元
沃泮 貳十五元
鄭振濂 貳十元
鄭煜欣 十元
何元照 五十元
岑文湛 廿元
岑文港 壹百元
唐創進 十元
胡岳 壹百元
鄭榮思 貳拾元
鄭任平 壹百元
鄭添喜 壹百元
鄭福相 拾元
岑錫榮

何廣 貳拾元
吳志在 貳拾元
馮松日 貳拾元
何遂華 壹百元
鄭發祥 貳拾元
鄭國材 壹百元
何思明 五十元
鄭福厚 四十四元
鄭欽臣 叁十元
鄭源材 五十元
莫恒 拾元
岑明旺 拾五元
鄭九球
英國鄭作欣 貳拾元
委國曾錦女 拾元
委國曾錦榴

恩平總會館通告

本會館昨十二月一日召開會員大會有關選舉下屆職員任事事宜議決定十二月十五日星期日依章設置選舉箱由上午十時至下午八時截止隨即當衆開票希各會員依時親到本會館禮堂投票選舉賢能發展會務切盼勿放棄選舉權利•是荷此佈

恩平總會館啓

一九八五年十二月二日

洪門民治黨達權社聯合通告

洪啓者：雲埠洪門民治黨，達權社，因有要事多項，特定於本月八日（星期日）下午一時與月會同時在本黨部舉行，務希全體黨員、社員依時出席參加，以利進行。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部 達權社 實業部 同啓
洪門體育會

一九八五年十二月廿一日

帝國皮草專門店

直接從養殖場選購原皮。
自設工場 名師監製。

完全不經中間人
成本減至最低
價格令你滿意

Imperial Brail Furs
50 WATER STREET VANCOUVER B.C.
681-4619

富屯花舖
FORTUNE FLORIST
1770 KINGSWAY
VANCOUVER B.C.
TEL: 875-8907
本舖常備長青樹木 鮮花盆栽 結婚花球 插花花牌 花圈花束 名師主理 手工精美 價錢相宜 歡迎訂購

BB搬運公司
有保險•
忠誠可靠
電話：681-2030

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理 伍偉權
對燕樵研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

代柬

本總堂謹訂於一九八六年元旦（星期三）下午一時在本堂禮堂舉行成立第五十八週年紀念典禮及頒發獎學金敬治潔茗有醒獅誦祖國術表演幸運抽獎等節目助慶並於同日下午五時假座漢宮大酒家公宴聯歡屆時統請各埠分堂代表暨各叔伯嬸姆昆仲姊妹駕臨指導曷勝榮寵

附註：席金：成人每位八元
十二歲以下小童每位四元
盡足義務着英夫婦免收席金

報名日期：由十二月一日至廿五日止
請提早向書記處報名以便編席。

地址：片打東街七十九號
電話：六八一•八七八四

全加鄭滎陽總堂仝人敬約

德仁掌相解煩憂

富貴榮華事事順利者多不理相命•但事業•婚姻•求謀等有困難挫折者則茫然不知所可•煩悶憂愁•請惠臨喜士定東街三四四號喜林酒店一二〇房垂詢•當樂於誠懇解釋•指點明途登開朝岸•先哲云：天道無親•惟德之親•天恩公平•仁義吉人天相•本人即抱此助人為樂宗旨•立願替人解除困厄•行正道改造新生命•自求多福•來者可追•歡迎十二時至五時惠訪

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
每日放映時間 12:00, 2:15, 4:30
最後連映兩場 6:45, 9:pm.
TWO SEX HITS AT HAIDA DAILY

訃告

先嚴黃公文傑係廣東台山縣四九區田坑村人不幸痛于一九八五年十二月二日上午六時半病逝于聖保羅醫院積閏享受九十三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于一九八五年十二月六日（星期五）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬于科士蘭墓園 恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子榮光媳譚氏
榮超媳梁氏
孫 國輝•國權
國雄
孫女 麗芳 麗蓮
仝泣告

治喪處：跑路街一八九五。#1-1895 POWELL ST. VANCOUVER.B.C. V5L 1H8
黃宅電話：二五三•九一五三•

訃告

先嚴湯公龍驥廣東省中山縣二邑元亨里人不幸痛於一九八五年十一月卅日上午九時卅分病逝於域多利皇家醫院積閏享壽七十有六歲不孝家孖等遵侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月六日（星期五）下午一時假參可殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬于皇家屋墓園 恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子家孖 媳黃鍾劉家竹 媳鄭文影
孤哀女倩娘 婿劉卓元
倩桂 婿黃煜苗
倩海 婿鄭健球
倩眉 婿黃金楊
倩余 婿江夏石
男 孫承篇 承蓋 承蓋
孫靜文 淑文
女 孫劉漢章 孫媳鄧玉燕
外男孫劉漢均 孫媳李秀芳
劉漢星 孫媳陳秀雲
劉漢光
外男孫黃卓華
黃卓山 孫媳梁少薇
黃卓邦
外男孫鄭玉麟 孫媳張月蓮
鄭玉慈 孫媳陶有城
江傑文 江傑武
外女孫劉淑儀 孫婿曹樹若
劉淑英 孫婿麥志康
劉淑芬 孫婿黃浩章
黃卓群
外女孫黃卓娜 黃卓蓮
鄭素嫻 孫婿黃振榮
鄭素恩 孫婿何強新
鄭素嘉 黃小娟
外女孫鄭素嘉 黃小娟
江麗君
孫婿FRANK BODENCHUK
外曾男孫劉東濤 劉東豪
曾俊傑 鄭世傑
外曾女孫劉顥善 曾婉愛
鄭楚琪 黃詩盈
同泣告

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. （近唐人街）
TONG
治喪處 1690 DONNELLY AVE.
VICTORIA.B.C. 592-3993
殯儀館 McCALL 1400 VANCOUVER ST.
VICTORIA.B.C. 385-4465

本報廣告大宏力效

盡享人間福祿
往嚐世外甘甜
最位充足方便
新設室內車場
如有垂詢，請與華人經理：李顯雲 龍 理 二君接洽
電話：254-2821 (24小時)
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

孟碧珊殯儀館
在常情親
今日風光與後人
往時思義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式
收費公道 各式棺木
豐儉隨意
免費車場 供客使用
華人顧問蘭君 特聘
KELVIN KAN 為僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

樂僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
● 加西總代理 — 米仔蘭
歡迎 長生 花籃 結婚 長青 本店 常備 花花 花樹 花球 木
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結婚 新型 盆栽 季花 四季 本店 花設 樹木 鮮花 常備 球計
無任 歡迎 僑胞 花圈 籃花 光顧 花禮 牌花
顧

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus: 872-4124
Res.: 434-1423
代理處：片打街東一二一號芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B.C.
PHONE: 298-0522
花牌插花 花圈花球 花花世界 花樣美觀